

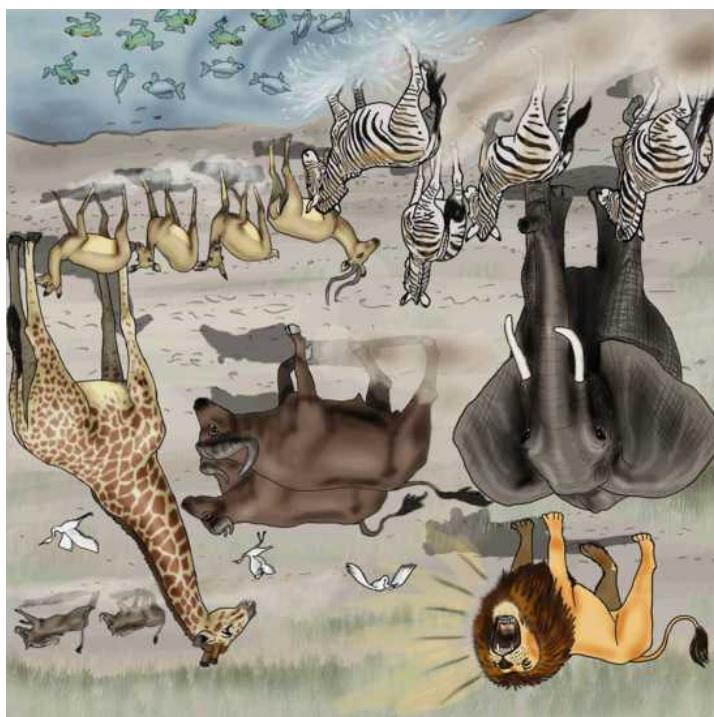
III nivå 1

• somali / bokmål

■ Anwar Mohamed Dirie

● Rob Owen

■ Zanele Buthelezi, Thembanzi Dladla, Clare Verbeek



A tele dyr

Xayawaan tirin

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midlert av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkес i Nорге.

Stranger-Johannesen (nb)

Overrett av: Anwar Mohamed Dirie (so), Espen

Illustret av: Rob Owen

Clare Verbeek

Skrevet av: Zanele Buthelezi, Thembanzi Dladla,

Xayawaan tirin / A tele dyr

barnebøker.no

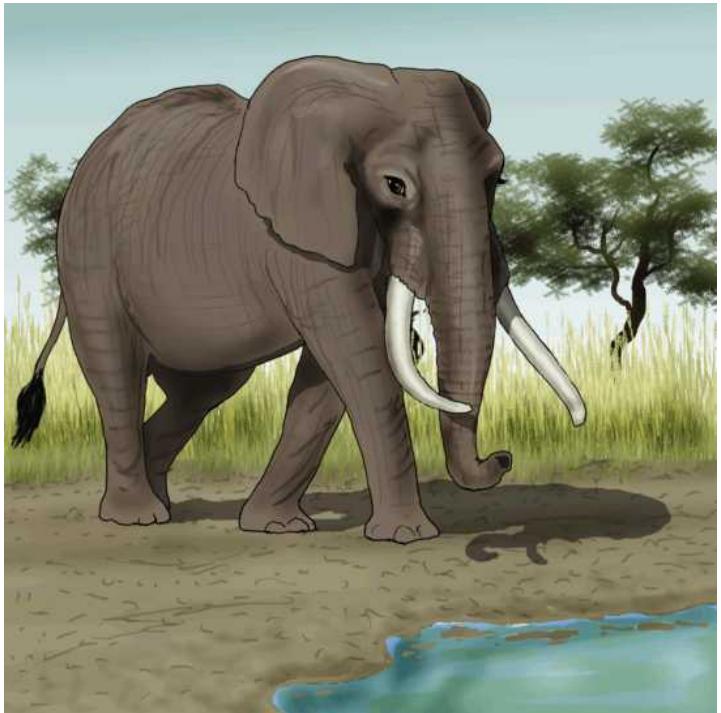
Barnebøker for Norge



<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>

Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons



Hal maroodi ayaa u socdo in uu  
biyo cabo.

...

Én elefant går for å drikke  
vann.

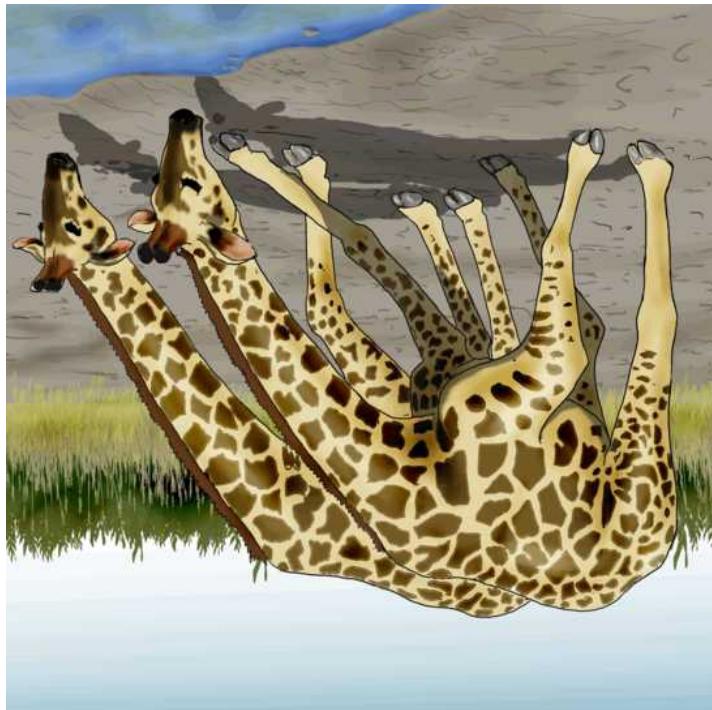
vann.

To sjiraffer går for   driske

...

b yo soo cabb an.

Laba geri aya  u socdo in ay

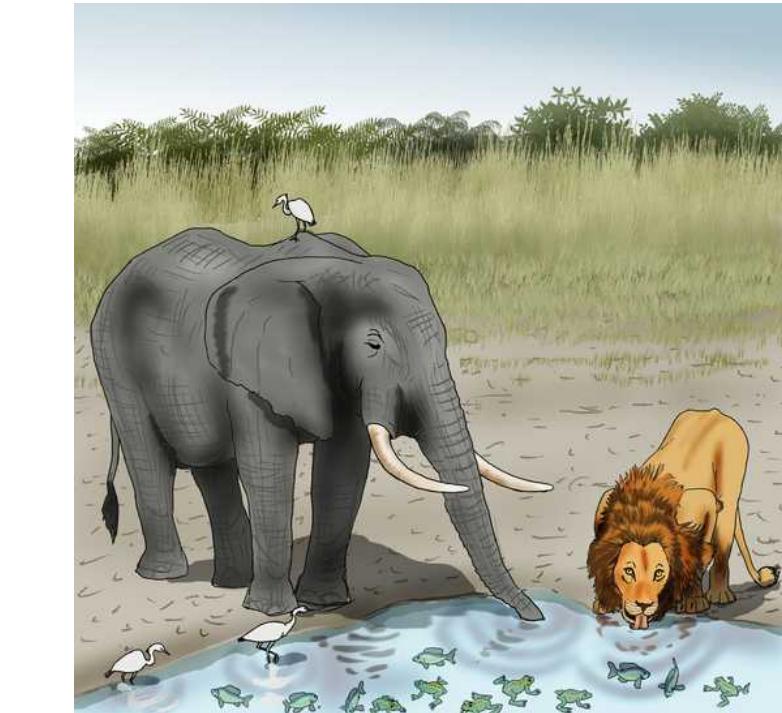




Saddex gisi ah iyo afar  
shimbirood ayaa sido kale ayaa  
u socdo in ay biyo soo cabbaan.

...

Tre bøfler og fire fugler går  
også for å drikke vann.



Hal maroodi ayaa biyo la  
cabbaya libaaxa.

...

Én elefant drikker vann med  
løven.

driske. Hvem er redd for løven?

En løve broder. Han vil også

...

cabbo. Yaa ka badda libaxa?

uu isaguna doonayaan in uu biyo

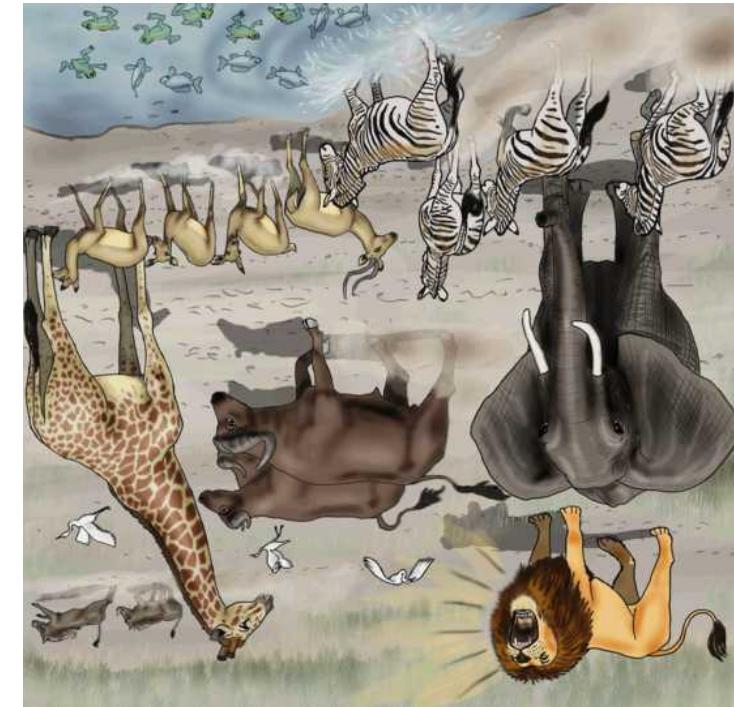
Hal libax ayaa reemay. Waa

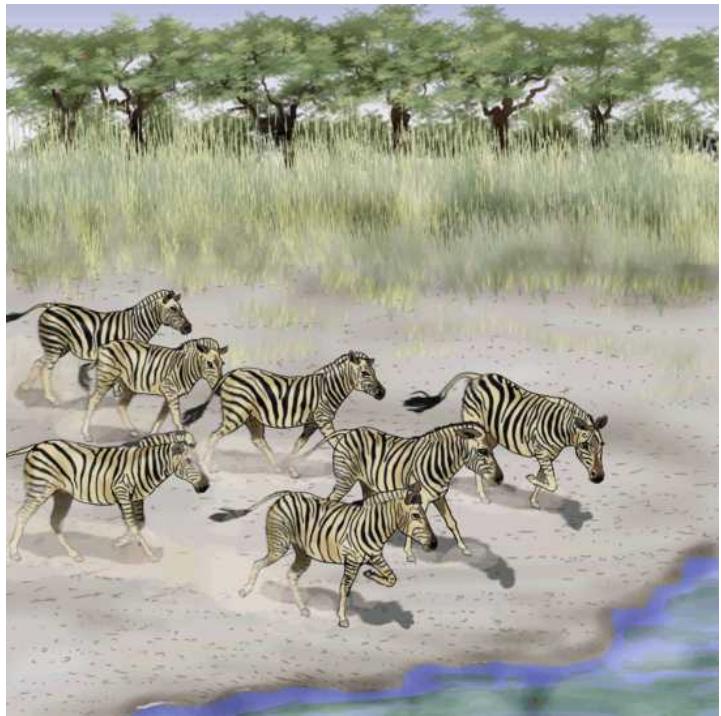
Fem impalær og seks vortesvin  
går mot vannet.

...

Ku si socda biyaha.

Shan cawl iyo lix doofaar ayaa

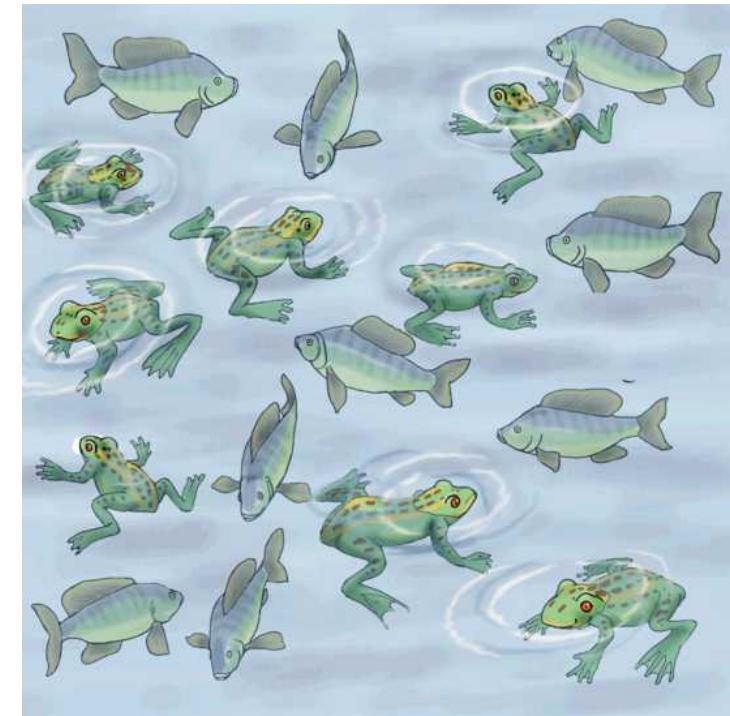




Toddoba dameer-farow aya  
biyaha ku sii ordaya.

...

Sju sebraer løper mot vannet.



Siddeed rah iyo sagaal kalluun  
aya biyaha ku dabaalanaya.

...

Åtte frosker og ni fisker  
svømmer i vannet.